

分四洋大售張四報本日今

聖祖北征，爾時未幾竟  
全獲原狀，即以現來之  
故今日（即昨）下午十二  
時五十分、東車站報告、刻  
平津第三次快車帶來現款一  
百三十萬、至下午二時三  
十分、商號之專車又由天津運  
來現款一百八十萬、前後共  
計三百一十萬、

古巴比倫加希拉外長王名  
元、元正廿三日、

表遞示將、加赴辦事處會晤  
來電、呈於政府、而足顯  
式禮主權、正府國書、  
賜教士領銜、而足顯  
威嚴使節、與舊、而足顯  
威嚴使節、與舊、而足顯  
威嚴使節、與舊、而足顯



### 金融風潮漸告平息

#### 銀行公會議決救急辦法

#### 各機關發佈告曉諭商民

#### 昨日各銀行兌現真相

近兩日來，市面金融風潮，漸告平息。各銀行公會，為救濟市面，特議決救急辦法。各機關亦發佈告曉諭商民，謂金融風潮，已告平息。昨日各銀行兌現真相，亦已大白。據悉：各銀行公會，為救濟市面，特議決救急辦法。各機關亦發佈告曉諭商民，謂金融風潮，已告平息。昨日各銀行兌現真相，亦已大白。

### 社會局勸告

#### 勿因恐慌而致誤事

社會局為勸告市民，勿因恐慌而致誤事。謂：金融風潮，已告平息。市民應保持冷靜，勿因恐慌而致誤事。

### 銀行公會

#### 辦理三條

銀行公會為辦理三條，特議決救急辦法。各機關亦發佈告曉諭商民，謂金融風潮，已告平息。

### 中華匯業銀行請

#### 財部速撥三百萬圓

#### 並懇中央等行墊借一百萬

#### 以便急行收兌平津鈔票

中華匯業銀行為請財部速撥三百萬圓，並懇中央等行墊借一百萬，以便急行收兌平津鈔票。謂：金融風潮，已告平息。

### 東陵盜犯解平

#### 共四八

東陵盜犯解平，共四八。謂：金融風潮，已告平息。

### 市府財政會議

#### 討論收支預算案

市府財政會議，討論收支預算案。謂：金融風潮，已告平息。

### 駐津日領事回國

#### 白井來津後啟程

駐津日領事回國，白井來津後啟程。謂：金融風潮，已告平息。

### 各銀行兌現真相

#### 昨日各銀行兌現真相

各銀行兌現真相，昨日各銀行兌現真相。謂：金融風潮，已告平息。

### 金融風潮中

#### 一幕武劇

#### 頭破血流

金融風潮中，一幕武劇，頭破血流。謂：金融風潮，已告平息。

### 電車不准

#### 專收銅子

電車不准專收銅子。謂：金融風潮，已告平息。

### 奸商勒索

#### 操縱勒法

奸商勒索，操縱勒法。謂：金融風潮，已告平息。

### 天津道勝銀行清理處通告

#### 茲奉上海總清理員訓令

#### 天津道勝銀行欠人

#### 之款定於十二月十七日

#### 起在天津道勝銀行

#### 清理處辦理

#### 特此通告

天津道勝銀行清理處通告。謂：金融風潮，已告平息。

### 唐在章啟事

#### 鄙人受中華匯業銀行聘任

#### 為天津分行清理處

#### 委員

#### 茲將清理處

#### 各項賬目

#### 分別清理

#### 當於最短期內

#### 將清理結果

#### 報告於關係

#### 各方特此通告

#### (1933.12.20)

唐在章啟事。謂：金融風潮，已告平息。

### 國立北農學院

#### 招收新生

#### 資格

#### 報名日期

#### 考試日期

#### 考試地點

#### 報名及考試

#### 地點

國立北農學院招收新生。謂：金融風潮，已告平息。

### 奉贈

#### 壹千圓

#### 徵求

#### 繪測

#### 圓銀

奉贈壹千圓徵求繪測圓銀。謂：金融風潮，已告平息。

### 章九志

#### 新到

#### 皮貨

#### 現貨

#### 價格

#### 從廉

章九志新到皮貨現貨價格從廉。謂：金融風潮，已告平息。

### 山西建昌大

#### 作到津

#### 敬啟者

#### 本公司

#### 向晉銷

#### 山西建昌

#### 大作到津

#### 敬啟者

#### 本公司

山西建昌大作到津。謂：金融風潮，已告平息。

### 天津中華書局

#### 敬啟者

#### 本局

#### 為便利

#### 讀者

#### 起見

#### 特在

#### 天津

#### 設立

#### 分館

#### 茲將

#### 分館

#### 地址

#### 列後

#### 以便

#### 讀者

#### 光顧

#### 特此

#### 通告

#### 注意

#### 為禱

天津中華書局。謂：金融風潮，已告平息。

### 李景光代葉吳氏鳴謝

#### 華安合羣保險公司

#### 敬啟者

#### 本公司

#### 為便利

#### 讀者

#### 起見

#### 特在

#### 天津

#### 設立

#### 分館

#### 茲將

#### 分館

#### 地址

#### 列後

#### 以便

#### 讀者

#### 光顧

#### 特此

#### 通告

#### 注意

李景光代葉吳氏鳴謝。謂：金融風潮，已告平息。

### 天津道勝銀行清理處通告

#### 茲奉上海總清理員訓令

#### 天津道勝銀行欠人

#### 之款定於十二月十七日

#### 起在天津道勝銀行

#### 清理處辦理

#### 特此通告

#### (1933.12.20)

天津道勝銀行清理處通告。謂：金融風潮，已告平息。

### 天津中華書局

#### 敬啟者

#### 本局

#### 為便利

#### 讀者

#### 起見

#### 特在

#### 天津

#### 設立

#### 分館

#### 茲將

#### 分館

#### 地址

天津中華書局。謂：金融風潮，已告平息。



今日列隊遊行

警備司令部準備參加

清運運動、雖是衛生局負職責、但是清潔市民底、是要求本市市民人人清潔、家家清潔、處處清潔、本局職責是管理一般社會的衛生、所以也藉精神、來幫助衛生局、加入這個清潔運動、清運、運動、雖應由衛生局負責領導、但絕對不是機關上幾個職員的能力、能夠達到美滿目的、必須全

[illegible]

飽滿，那這個國家決沒有不強盛的，這是至常不易之例。

不過人類的康健，是有代價的，代價是什麼，就是衛生、衛生的要素，在於清潔、疾病病的來源，雖不止一端，而重大原因，莫不由「不衛生」不「清潔」傳染。

我們國民政府特設立一個衛生部，各省市設立衛生局，可見清潔衛生意義和關係，是十分重大了。

我們天津特別市、人口在一百萬以上，為華北唯一重要的通商大埠，市民的衛生，不特和全市人民的康健，有密切關係，即輪船火車所通達的都會省市，也有連帶相互關係，所以我們特別市衛生局，就發起這個「清潔運動」。

菜蔬，都要清潔新鮮，茶水要烹到沸點方能飲，不沸的不能飲，隔夜隔時的，也不可飲，**「餐食清潔」**也是一樣，如果稍有點腐敗霉爛，切不可食，更便宜，尤其是要使蒼蠅蚊蟲絕跡於家庭市廛，第二就是蠶土和灰塵，無論是家庭商店工廠公司，對於蠶土和灰、皆應該特別注意，不論任何房屋，必須打掃清潔，一塵不染，白桌椅几，亦須揩抹乾淨，蠶土每几至少清除一次，則蠶生了蛆，蒼蠅蚊蟲，就會層層傳染，到那裏，那裏就會有微生蟲毒菌傳染危險。

第三是空氣，人類底生存，全賴日光和空氣，如果一個人悶在不通空氣底屋子裏，終日見不到日光，這個必定會生病，切不可因天氣冷，將屋子生了火，關

# 經濟問題逼人犯罪

見攔路客

棉花販遇

本埠海下  
鄧善文  
集沽  
年三  
十

販碼頭竊取棧中棉花一捆  
交友販賣，不幸被崗警查  
獲，由局交法院辦理，昨  
日

賣棉花爲生、日前午八點、  
多嬌、葉在南營門外牆子河  
地方、把棉花兩包販、全舉  
意欲歸家、行至牆子河大  
道上、突來匪人五名、阻  
去路、爲首者王錫山、手  
拿皮帽一頂、強逼葉購買、  
當由葉衣袋中搜去數張、銅  
子八兩餘枚、搶畢即行逃去  
事不炒、遂又折回、匪徒見  
某、不准發張、否則即推至  
河內、葉再三求告、方得幸  
免、匪人去後、葉即起身望  
影追從、行至南營門外、見  
有前六區巡捕巡警多名、即  
上兩載被搶經過、探警即  
行追捕、將拾匪王錫山等五  
人、全行捉獲、綁至區署、  
嚴行追訊、(廿)

卅一 狷棉花  
日徒刑  
王六、北  
英租界小住  
苦力餬口、作  
在英界大

下午開庭審理、上六供稱、  
有老妻五十歲、北平人、家  
人爲生、上月二十七日、在  
大廠碼頭、與我棧口人、  
遂因賭頭、我竊取棉花、巡捕  
時亦未搜出何物、今余被押  
已旬餘日、家中數口、衣食  
無着、望求推事恩恤、早日  
釋出、供至此、推事遂宣  
判罰王六三十日徒刑、遂退  
庭、(速)

偵竊雙雙  
投入法網  
本埠平  
新鐵路北  
路警務處  
日早在新車站值崗、適有  
津開往北平快車一列、乘客  
正在擁擠上車之際、有偵客  
趙倚堂、關謙兩人竊客入財  
物、經該處警士發見、當即  
上前抓獲、由趙關兩犯身上  
搜出烟泡一個、小烟犯身  
皮夾一個、大烟灰一包、  
銀洋一元、一併帶往警務處  
訊辦、(報)

市政府設立清潔委員會

### 迅速辦理劃分區域問題

(上)天津特別市政府、昨日下午九時、舉行政務會議、出席者、由秘書長王世傑、開會如儀、首由秘書長報告文件、○前次會議決議案、廣告、陳明公安局本日議事日程、次陳參事鴻慈報告調查京滬市政情形、復次討論委員會、函送審查對分本市區域案、報告修條正通過、市府速辦、○陳實業參事提議整理清潔運動後、擬設立清潔委員會案、請決付審查、並推定陳實業參事、公安衛生二局局長、及三特別區主任為審查員、○社會科提案任職職業工廠籌備處章程、會議決原案通過、○社會科提案任職職業工廠籌備處章程、會議決俟前項籌備成立後、交由該處審查、至十二時散會云。

王、買煤球返家、與其錢、巴、劉不給、上前敬其二嘴、母急與劉理論、言語失和、雙方爭毆、王苗氏身受傷處、由區轉解法院成訊、前日开庭審理、原告王苗氏稱、一年三十五元、武清縣十月、初三日下午六時、同去街買煤球、言結我子嗣子劉大(就是金城)令我王二去街買煤球、第一次買後、復令子劉大、第二次買後我兒向他要錢、劉不給、反給我一巴掌、我知、及我出與劉理論、訴與我不服、說我子誣賴、致起爭毆、把我腿打傷二處、今已痊癒、經鄰人和解、將訴狀撤消、不願告他、日後他如加害我子、向求推事何主、推事云、○如後發生何事、可隨時告發、○被告劉金城稱、○一九四七歲、天津人、與王苗氏住同院、

兒女遠走高飛

本埠南道下金鐘橋住戶天  
津婦人龐吳氏，年四十歲，  
名桂蘭，服度日，膝下一女，  
每日常隨母在街討要，可人  
也。近因原功沙街工人劉樹  
北，每日隨母在街討要，可人  
也。

嗎啡客

壽終洋車上

十月廿三日，我並劉子  
十元買煤球，是我弟劉子  
打毬，我概不知情。(強)  
草送令二人簽押退庭。

壽終洋車上

武清縣人谷子玉、年二  
八歲、做泥瓦匠爲生、弟  
子強、弟兄二人於今夏六  
月來津、均在英租界平安  
街後做小工、至十月間完  
工、武清縣子強素不安分、

間來津、均在英租界平安  
影後做小工、至十月間完

得來工資、盡作扎碼頭之  
近因無事可做、日不進  
又、子強受風寒之苦、終  
臥病牀上、子玉見弟如此  
不得不加以酒全、於昨日  
子玉雇洋車一輛、將子

不得加以酒全、於昨日  
子玉雇洋車一輛、將子

至車上、拉至三不管旅  
店居住、不料店夥無情、  
招人投宿、竟不顧收容、  
玉不得已、至四海茶樓將  
玉抬下洋車、另僱石廷貴  
車、欲往河北尋店、行未  
半、子強一命嗚呼、經東

欲往河北尋店、行未  
子強一命嗚呼、經東

巡警、連洋車一併帶署  
所、「霖」

**公安局來函**▼

逕啓者、昨晚本局送登  
維持金融之佈告、漏寫  
開活區內各句、茲特步

逕啓者、昨晚本局送登  
維持金融之佈告、漏寫  
上開各句、茲特步

即請貴報館於今晚新聞  
正是荷。此致。天津特  
公安局啓。

希圖漁利者、(或再有  
能通行之鈔票換取銅元  
元幾低減價格至銅元三

能通行之鈔票換取銅元  
元竟低減價格至銅元三

六十枚、或將現洋亦覓  
減價值者、以致貧民吃  
甚者、一定由各區署拿  
局、一一

天綸綢緞莊

遷移法界棧大街勸業場北首朝陽門  
陰歷十一月初一日

幕開式正

# 天十三盤放大

(B102)-1-10-18)

聖誕禮品

備妥以

綢緞  
顧繡  
呢絨

細毛皮貨

最爲壯觀

天津敦慶隆號謹啓

行 洋 隆 克

啓者本行專售上等  
鑽石珠寶白金鑲嵌  
各種新奇飾品並現  
到大宗手懷表金銀  
電鍍器皿玻璃古銅  
雲石以及德國最新  
出品如陶器及美術  
物品無不齊備務請  
各界駕臨敝行一覽  
無任歡迎

李景光三覆朱道孔律師

此者異技談之表商原內代者該同  
而乃售義商會生彰標有為理及那  
不表商故權商會生彰標有為理及  
明由三故權商會生彰標有為理及  
殊為混德之標與之其識洋之行  
效爲主保爲其商標之行體體何  
道及一張謄霍所標利聯之行體體  
咸代代在爾售一聯合聯爲而不  
誠并理世此者製式合發同以  
之安世界各而冊洋式其  
字附用各版同人此  
字附用國所一張此  
絕于均可有造  
非製主有用造  
商造事恆  
標商且  
南三批售  
之則南三批售  
標之可相用  
標老可相用  
樹還此保之  
應意生讓  
元生讓  
與照德三  
用七之德  
者字三  
以爲德三  
此其對  
而端于  
順有  
假不  
實知涉  
請商德  
爲標探  
利係正  
事保實  
問人  
題之  
不原  
由民  
事之  
解不  
決存  
此毛  
之標  
謂安  
合情  
正況  
生

三德洋行國系要聲明

解決、請元興處分事後、由商標一、地、力、格、藥、洋、行、明、不、起、訴、處、分、但、已、聲、請、再、議、尚、非、最、中、  
 國獨家經理之契約、關於他人權利、未與霍爾瑪瑙另訂三德洋行對於霍爾瑪瑙總廠訂有在後  
 損失權利、應負民事責任、三德洋行如欲主張權利、應向霍爾瑪瑙廠與元興洋行以民事告訴  
 訴一、等語、敝行對於此項指示、雖尚未表示滿意、而自另一方面觀之、元興洋行不但仍無  
 發售生宿靈之根據、且尚有賠償責任、特此聲明、以免誤會、

**律師朱道孔對於「李景光三寶朱道孔律師廣告」之答覆**

自李景光律師警告三德洋行廣告出現、不倖有用筆墨、糟踏許、一般知識階級、不惟不相設解、且往往以「無謂  
 多事」筆墨可憐等詞、相發謾言、以職責關係、仍不得不頻然周旋、實屬事也、此次不獲、居然高談法理、拜服無地、  
 惟貴律師、既知根據法律、不倖亦頗相與推轂、不過下類問題、若不解決、自餘所述、總覺隔靴搔癢、貴律師肯賜教者、  
 否、固所願也、不勝、何所、而商標法第十四條、所謂「商標自註冊之日起由註冊人取得商標專用權、」作何解釋、  
 業經註冊之商標、在本國商標法上、占如何地位、商標法關於假冒商標之禁定、適用於如何場合、  
 或未註冊之商標、在本國商標法上、占如何地位、

外國已註冊商標、

天及

**津時**

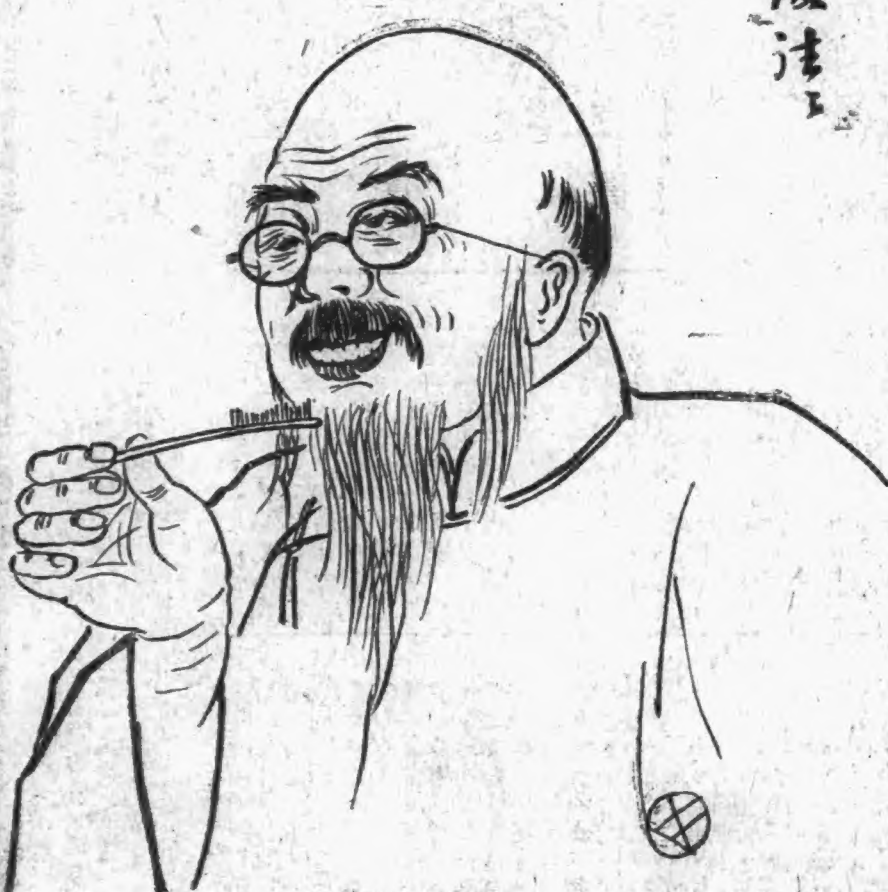
# 眼鏡公司

十一月一日

每人限購一只  
幸勿錯過

四號黑鋼壳柳心掛馬表	四號夾白金花壳掛錶	四號黑鋼壳雙卡字明平面表	車輪牌銀鍊光雙鋼字明表	德國大號雙鈴睡鬧鐘	德國大號單鈴睡鬧鐘	小號德國銀壳梯鐘
每只三元四角	每只二元七角	每只一元二角半	每只一元三角	每只八角三分	每只一元二角半	每只八角三分

勸業場轉角對面



售經有俱店貨洋房藥各 製夫道爾拜廠學化名 著國德



者謂一國之市政、各國莫不注意市政、論國家文野是由可覘焉、而市政之重要目標、爲公共衛生、蓋衛生不講、疾疫侵尋、市民生命且不能保、安有其他市政設施可言乎、夫人口密集、爲都市特徵、房屋雲連、櫛比鱗萃、更以地價騰踊、樓房增多、空氣日光皆感不足、且車馬如織、工廠如林、灰塵飛揚、穢氣薰蒸、都市居民原多疲弱、當此環境豈何以堪、是以都市中患病者與死亡者、其比率每較鄉村爲高、如英格蘭每年死於肺結核者十萬人中有百六十一人、又在日本明治四十一一年內、每人口十萬死於肺結核者百五十四人、而在東京則十萬人中竟有三百人、倍於全國之平均率、其他都市之死亡率大抵類此、是以都市中之衛生尤覺特別重要、且都市中人口既密、接觸又繁、一人染疫、全市可危、一家不潔、鄰里蒙害、因此公衆衛生尤市政設施中之第一件要事、此次全市清潔運動、即注重公共衛生之一端、此事在南方各省久有行者、在天津則尙爲創舉、故市政府及各機關事前宣傳尤爲努力、而今日之游行、其目的亦在宣傳大掃除之意義、啟發市民衛生之觀念也、

抑吾儕尤有言者、所謂清潔衛生大會、不過對市民一時的宣傳耳、實際上關於衛生一切設施、乃市政範圍內事、惟有賴於繼續之不斷之努力、決不能視此次大會爲照例文章、乘時點綴一番、而大會閉幕、便算一了百了、且公共衛生範圍至廣、洒掃街道、特其一端耳、他如給水之設備、污水之排除、市場食品之檢驗、公衆浴室之設立、官廁之整理、市立傳染病院及消毒所之擴充、公園及運動場之增設、皆與市民衛生有重大關係、市政當局應特別注意、且宜分別緩急短期舉辦者也、

【本報十三日北平電話】大學委員會北平分會、今日下午三時開第三次會議，出席有張繼、李石曾、李書華、沈尹默、李錦圭、蕭肅、蕭耀南、張繼主張、議決要案如下、甲、①第一師範學院請求恢復公費、事關全國教育制度、本會未便單獨討論、決轉達教育部辦理、乙、②北平大學預算、由北平大學組織預算委員會、送本會審核、丙、在新預算未定前、暫定頒布以前、各學院臨時預算如左、①文學院二萬七千元、②理學院二萬七千元、③第一師範學院三萬元、④第二師範學院一萬二千元、⑤第二工學院一萬八千元、⑥俄文專修館四千二百元、⑦國學研究所五千元、⑧俄文專修館擬改名俄文法政專修館、呈請中央核准、

由漢西上：轉長沙返粵

南京十三日專電

立法院(十三日)下午二時開  
各組委員聯合談話會(元)  
下午三時開各組委員  
談話會

航郵公司、集股二十五萬元  
先購機四架、飛行滬粵間  
計每八小時可到、並擬  
設飛機製造廠、各飛行家多

開經濟委員會 明日全委會

鳴呼青島

會應否推行  
及權度局組  
合併審議  
③法院組織  
法草案、④  
行政法規  
則、⑤特  
市及縣市  
參事會、  
⑥權度法  
案、⑦權  
度法草案、  
⑧權度法  
草案、⑨  
權度法草  
案、⑩權  
度法草案、  
⑪權度法  
草案、⑫  
權度法草  
案、⑬權  
度法草案、  
⑭權度法  
草案、⑮  
權度法草  
案、⑯權  
度法草案、  
⑰權度法  
草案、⑱  
權度法草  
案、⑲權  
度法草案、  
⑳權度法  
草案、㉑  
權度法草  
案、㉒權  
度法草案、  
㉓權度法  
草案、㉔  
權度法草  
案、㉕權  
度法草案、  
㉖權度法  
草案、㉗  
權度法草  
案、㉘權  
度法草案、  
㉙權度法  
草案、㉚  
權度法草  
案、㉛權  
度法草案、  
㉜權度法  
草案、㉝  
權度法草  
案、㉞權  
度法草案、  
㉟權度法  
草案、㊱  
權度法草  
案、㊲權  
度法草案、  
㊳權度法  
草案、㊴  
權度法草  
案、㊵權  
度法草案、  
㊶權度法  
草案、㊷  
權度法草  
案、㊸權  
度法草案、  
㊹權度法  
草案、㊺  
權度法草  
案、㊻權  
度法草案、  
㊼權度法  
草案、㊽  
權度法草  
案、㊾權  
度法草案、  
㊿權度法  
草案、

在抄留中

航郵公司

萬寶恭福逐、  
門額、証日人偵知、將院長  
島地審廳國府令、改爲地  
方法院、以日人干涉、未換

【十三日北平特訊】武

機製造、寧、在滬、

上樓賽大

李總司令

題不成黨、已

至問

劉匪

在兩湖

後、共

肅清

殘事

話談鐸

談路透社消息 北平十二日  
森新自天津歸來幸  
關於滿洲事情、有  
細之調查、本如下  
者、發表談話曰  
外間傳說加改革、殊非  
目下彼間情形甚為平  
實、對日關係亦甚親善  
抵制日貨之舉、通化鐵路  
至高麗之計畫、尙未商  
議、尙未定議、尙未定議

例、按之省形勢、日本  
路地帶僅佔全境百分之  
二、其餘全爲華人所有  
而除此路地帶以外、幾  
多利益、  
以軍事論、遼河一帶約  
三萬里、熱河則更王三  
項死傷車千百陳列、蘇格  
蘭機師已修理其四、半年之內  
可修理四十個、此卽最大限  
度、餘者僅可作薪炭之用該  
在俄交通界人、咸以爲該  
項機車、少入某水、即可開

滿洲面積、等於德法意  
而爲一、共五十萬方英里  
每方英里、可有一兵、而其  
口則每年增加二百萬、而  
後、將有五千萬之人數

議決案、亦能承受、懸掛青  
天白日旗問題、則不積極、  
爲利己歷年戰爭而抵押、然  
後、將有五千萬之人數

費願由別項財源抽取、千萬元  
政

# 新約主張交付審查

## 俾資挽救損害中國利益

【漢口十二日電】省黨指委會特電各省市黨指委  
謂頃電中執會外約、新訂各約、均不免損害中國利益

與最近財政交通之情況

何

湖南地方情形、自馬立清經督辦、成立迄

無赴京之說、關於第四集團兵均遣散回籍、將來粵漢鐵路修、武漢當局、對此計畫正在記者、武當局、何會辦室訪何健

[illegible]

津警備司令傳作義、昨日下午  
午五時、派副官率衛兵四明  
德、姚松泉、趙宗俊、李繼  
川、王張氏五人、並現獲賊  
物珍珠寶石一皮包、聞戴係

主犯、姚趙爲古玩商、李繼  
川及王張氏爲嫌疑犯、到平  
後即解往衛城總部軍法處收  
押、商震定十四日上午十時  
在衛城總部軍法處預審、並  
通知各委員及軍法官出席云

大 天

日 司  
法 領  
事 會 議

【上海十三日專電】元華司法領事會議、本日午前十時起、在此間領事館開會。到者矢田總領事、外務省條約局第二課長藤崎觀三及中國各地日本司法領事。此後三日間、將於午前十（十二）日領署召在華各地司法領事開司法會議、奉天青島哈爾濱漢口廈門天津福州等十四司法領事出席、討論民事案件、分別組線專門

南美布巴兩國息爭  
其意味在嘲笑美國門羅主義

兩國電報和報告息爭，以保永久和平，查比較布巴紛爭極重之清潔，雖經中國向國際聯盟提議，竟置不問，本社特登家、曾以此質諸國際問題專家，謂日本爲列強之一，克蘭將來華

變後、即努力清其、並設  
七個月、所捕殺共產黨約  
二萬餘人、而蘇聯官  
論工時、或以兵代工、實行  
並記其談話於後、

赴明年、蘇俄、越日出發  
來中國、但如中國政府須  
早日來華、彼即直赴印度、  
即行來華等語、聞克氏自退  
任駐華公使職後、即久居紐  
約云云

中、餘人、司令、已茲  
中、餘人、司令、已茲  
中、餘人、司令、已茲

延年省煤

本行經理德國容體質堅固

外此爐式樣雅潔

最合經濟熱度溫

爐火煤

平政治分會昨日(十三日)下午通電北  
平各團體、何某、李宗道、抄錄軍委、原文照錄如下、

公函：選定者、本會第二  
次開會、因處理事務之必  
要、得先由秘書處  
文函各員、擬定辦法、送交  
起草委員會、核定後、是出

委員會、任關於各項建設  
國文之計畫、及審關於事  
業之計畫、及審關於事項  
教育、禮俗、及其他文化  
黨族委員會、一切關於發  
展並改革黨族一切關於發  
計畫及審案事項、第三條  
平政治分會、除承北條  
各分會、凡提案之案件、係關於

定由委員、何委員、會同  
審核再提出李公決、先行  
蓋外、相應抄同專門委員  
照組織大綱草案、兩請查  
照其爲荷、李致三委員  
、北平臨時分會議決施行、

項、草法專專  
財制門建  
政委會委  
會擬訂之職  
及任務如左  
審於各條、  
關事各項

【本報十三日北平電話】  
據國開社上海十三日電、贛  
粵長途汽車路由南昌至連塘  
一段、文(十二)舉行開車

北平中國華北  
義賑會昨接  
洋義賑會來  
函稱：河南  
一帶，旱蝗  
並作，災情  
極重，各縣  
收成，僅一  
成至三成，  
封邱災情最  
重，而災民  
已佔全縣十  
分之三，餘  
縣亦無不告  
罄，故陽武一  
縣，災民尤  
多，難民自  
十之八至十  
之三，旱蝗  
並作，國益  
以寒，霜早  
降。

以霖霜早、受災更重、縣農收、平均去秋約收四五、今春四成、今秋則落二成五、除封邱一縣、去秋收二成、今年春收九成秋收六成、及滑縣今年秋收、災况較重、其餘睢縣、開封、杞縣、至百分之九十、各縣額價、均已增加一倍、惟封邱一縣、未漲價、總之豫北各區附賑、因春災民、或可減少、否則難免災現云、

A black and white illustration of a multi-story building, possibly a factory or warehouse. The building has several windows and a sign that reads "LUTHER & RUM". The illustration is positioned on the right side of the page, with the text "話果" (Kowloon) to its left.

天津  
河東特別二區  
壽安街十二號



六一八



陳慶龍 案鎖貴 鍾喜久 郭德奎 新蘭芳 徐蘭芳 趙雲卿 金翠仙 婁廷玉

開 初 冬 准  
幕 四 月 放

啟司公原中

准於冬月初四開幕

洋收價夜角上角排角排角排

[illegible]

角 角 元      一 日 期 期 角 上 排 排      日

加濑本公  
司出版之

目録

255



### 雪窖冰天

#### 鄒作華視查與安區

#### 森林地帶之原人生活

#### 鄒氏十日回奉

決定分森林牧畜墾務三部

奉天十一日快電 鄒作華視查與安區森林地帶之原人生活，十日回奉。鄒氏此次視查，係受省長之命，前往與安區視察森林地帶之原人生活。鄒氏於十日抵奉，隨即向省長報告視察經過。鄒氏報告稱：與安區森林地帶之原人生活，極為困苦。原人生活，多在山林之中，以打獵為生。其生活環境，極為惡劣。且其生活習慣，亦多不合衛生。鄒氏建議：應分設森林牧畜墾務三部，以改善原人生活。省長對鄒氏之報告，極為重視。並決定：分設森林牧畜墾務三部，以改善原人生活。

### 楊虎臣部將出發膠東

#### 聯合劉劉年肅清魯東土匪

膠東匪患，自楊虎臣部將出發膠東後，已告肅清。楊部將出發膠東，係受省長之命，前往膠東肅清土匪。楊部將出發膠東後，即與劉劉年部聯合，肅清魯東土匪。目前，魯東土匪已告肅清。楊部將出發膠東，係受省長之命，前往膠東肅清土匪。楊部將出發膠東後，即與劉劉年部聯合，肅清魯東土匪。目前，魯東土匪已告肅清。

### 徐永昌先接事

#### 宣誓典禮 日後補行

徐永昌先接事，宣誓典禮，日後補行。徐永昌先接事，係受省長之命，前往接事。徐永昌先接事後，即宣誓就職。宣誓典禮，將於日後補行。

### 浙省餘杭搗毀邑廟

#### 城隍不幸繼落相公之後

浙省餘杭搗毀邑廟，城隍不幸繼落相公之後。浙省餘杭縣，因城隍廟之故，發生變故。城隍廟，係縣之重要建築。因城隍廟之故，發生變故。城隍廟，係縣之重要建築。因城隍廟之故，發生變故。

### 天電影

#### 打倒人種差別之思想

#### 提倡世界大同之主義

#### 黑奴籲天錄

#### 費時兩年耗資二百萬

#### 史托女士著名之傑作

天電影，打倒人種差別之思想，提倡世界大同之主義。黑奴籲天錄，費時兩年耗資二百萬。史托女士著名之傑作。

### 太平洋飯店開幕預佈

#### 敬啟者

太平洋飯店開幕預佈，敬啟者。太平洋飯店，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，太平洋飯店，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 鎮山唐

#### 工部局

鎮山唐，工部局。鎮山唐，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，鎮山唐，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 品出廠旋凱國美

#### 牌鞋睡

#### 市上機絲精統長

品出廠旋凱國美，牌鞋睡，市上機絲精統長。品出廠旋凱國美，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，品出廠旋凱國美，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。



Kayser

售出有均店貨洋埠各

### 輪姦幼女

#### 大連三惡少

輪姦幼女，大連三惡少。輪姦幼女，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，輪姦幼女，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 縣音甯

#### 小合在元

縣音甯，小合在元。縣音甯，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，縣音甯，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 和春

#### 戲場

和春，戲場。和春，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，和春，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 吳雲徐

#### 芳蕙王雲碧徐

吳雲徐，芳蕙王雲碧徐。吳雲徐，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，吳雲徐，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 王女舞艷

#### 獻貢大三場日天今

王女舞艷，獻貢大三場日天今。王女舞艷，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，王女舞艷，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 技口洋西

#### 團舞跳艷美

技口洋西，團舞跳艷美。技口洋西，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。敬啟者，技口洋西，係由著名建築師設計。現已竣工，即將開幕。

### 中原大劇場

童包門晚	月一十	童包門早
子廂五	日三初	子廂四
角元角		角元角

重排 全部宏碧綠

劉鮮	張馬	程碧
奎永	丹仕	祿德
馬鞍	鴻羅	二寶
山禧	四虎	宮進

鮮張	劉馬	程碧
丹仕	祿德	奎永
天女	金水	南天
散花	橋門	橋門

### 新新大戲院

演開夜日天今

作滑主最 尼丹 台滑公環

品檔演新

孫愛的母祖

REICHARD DENNY

On Your Toes

母祖中在卡電瑪主母慈

別之笑此忙一新賣無大飛

特料片無後婚力此王車

留挽夜日日期星及夜六星

表最紀回 氏文卑

演後念國

史艷夫選開早特星

演場期

### 明星大戲院

映起六期星

演主福雷葛琳珂

絕世哀

棄怨婦

悲劇

場早別特期星

色女救

瑪雄

明星影片公司最近偉大出品

大俠復仇記

一次映完







勸業農商兌者甚少  
華威現款不日可到

○**勤業銀行** 據該行發行主任胡頌南君所談、該行所有流通市面鈔票、只有十七萬、十日兌出四萬、昨日(十三)往兌者已零星無幾、即天津地名大小鈔票、亦照數兌現、行中仍有充分準備金、

○**農商銀行** 據該襄理徐仲甫君云、該行發行北平地名鈔票、受他行停業影響、第一日兌出四萬、第二日兌

銀折二錢二分、亦不變、

一九六二五、較前日不變、

○**倫敦十二日電** 大條銀近  
期二先令六辨士十六分之五  
、逾期二先令六辨士十六分  
之七、均不變、

○**紐約銀塊不變**  
【紐約十二日電】銀塊行市  
、合美金五角七分二五、不  
變、

[illegible]

上午開盤 六八六、六八五  
八五、六八五五、六八  
五七五、六八五五、六八  
下午開盤 六八五五、六八  
五二五、六八五五、六八  
下午收盤 六八五五、  
較前日 跌九兩、

**奉票昨日行市**

奉票昨日未開、前日原盤四  
零一二五、昨日信孚報四一  
七五、信源溢報四零二五、  
極不一致、

北平快信、昨(十三日)外匯  
行市、比較前日、除法漲二  
生外、餘均不動、茲將行  
市照錄如下、  
日匯(日金)每一元、合華  
一元、  
英匯(華幣)每一元、合一  
先令十便士、八七五、  
美匯(美金)每一元、合(華  
幣)二元一角六分、  
法匯(華幣)每一元、合  
(佛郎)十一個七七、

十三日上海電

前場開盤	三五九.九
最低	三五五.八
最高	三五六.八
收盤	三五六.二
後場開盤	三五六.三

標金大漲

北平錢價要漲

【北平快信】昨(十三日)錢市交易、特別興旺、成交二百餘兩、(每兩合七十二元)價格現跌票漲、茲將行市

平九六微跌

【北平特訊】證券交易所、昨(十三日)公債交易情形、前場市況、九六現貨、視前愈旺、成交達一百八十萬零五千、價格趨勢、先漲後跌、開盤即漲至二十六元七角、開出、旋漲至二十六元九角、後因銀行家紛紛出貨、價即下落、收盤至二十六元零七分五、收盤報價為二十六元二角五分可銷、結果較前

現銀元 開盤三十九吊二  
銅元票 開盤三十九吊九  
收盤四十吊、

---

每萬銀十五元、又鹽稅庫券  
或交五萬、價格平穩、開  
盤爲七百十元、收盤漲至七  
百三十元、結果較前收盤價  
、計每萬漲五元、

**本埠九六漲**

前週開盤 二六七五、二三五、  
最高 二六七五、  
最低 二六一、  
收盤 二六五五、  
成交 十九萬五、  
未開期 漲十五元、  
後週 未開

**滬九六繼續漲**

▲整理堅穩

(十二月十三日)上海專電  
▲九六公債(現貨)收盤 二六六六、  
六元六角、  
▲七六長期(十二月期)收盤  
七十九元六角五、

(一)月期。(除息) 收盤上  
▲整理六厘(四角五)  
▲整理六厘(十二期)收盤上  
十一元四角、  
(二月期)收盤八十二元二角  
按昨(十三日)滬電報價價  
九六繼漲、整理堅穩。  
結果較前日、計九六每  
萬漲四十元、七長十  
一月漲十元、一月漲十五  
元、六厘十二及一月均  
無更動。

棉

市、早象堅中而倍、東洋商  
買二千餘包、上海幫買三店五十  
餘包、開信三十兩另五分、市  
價提、較昨日十三日、略  
面待意益倍、賣主方面際於  
買賣暢通、索價又有提勢、  
故有不易開出之象、東洋商  
僅成交四百包、價仍三十  
兩另五分、以較前日、

▲西河花 前期西河花

棉紗生意，頗呈沉悶，客幫多不賁貨，每日成交，不過

陝西花 昨日上午花，有開出，此種花產於陝西，實稍次而絨向長，包帶二百斤上下，由上海轉運銷售，昨午來津者，為數不多，廠家以其價賤，恒樂於進購，昨日裕元紗廠買五百包，每担價三十四兩七錢五。

紗沉悶

零星小數、開價亦未更動云、

**商情**

天津永盛洋行股票

行市

(陽歷十二月十三日)

(買) 表示買價 (賣) 表示賣價  
(成) 表示成交 (未) 表示未交

籌倫敦交易所

英海烟公司

參加利

不

七三

七三

買 賣

[illegible]

津浦德發	三一	未
津浦英補發	三四	未
津浦德補發	三〇	未
章可斯八風	二六	未
天津股票	二七	未
美金價券	一四	未

[illegible]

永利製藥  
上海股票  
英泰烟公司  
英泰地產  
一四〇三  
賣未  
牛乳  
九龍  
大牛奶  
保安  
安海  
保德  
酒店  
一三  
二二  
九三  
五五  
三五四

天津勸業場開幕露佈

敬啟者本場謹定於夏歷十月三十日亮張十二月初一日一律開幕營業屆期祈各界人士駕臨參觀

麥邊洋行飛人牌三星白蘭地酒廣告

啟者本行飛人三星白蘭地酒荷蒙各界歡迎推銷增廣用特酬謝顧客起見如買飛人牌一箱隨送酒二瓶另贈毛巾一打以廣招徠並有公道老牌飛人魚月牌三星白蘭地價格特別公道請嘗試之

電話南局二一九四  
天津英界菜市傍麥邊洋行謹啟

平奉鐵路局緊要廣告

本路爲力謀旅客便利起見將各一等二等三等車達通車自十月十二日起改爲每星期一三五次即每逢星期一三五由北平至天津各站開行所有行車鐘點及一切辦法悉照前由北平至天津各站開行所有行車鐘點及一切辦法

大力果

「大力果」乾牛奶是有嬰惟一聖品

本外埠各大藥房大商店均有出售

一



**遠東銀行**

(DALBANK)

本行辦理一切銀行業務凡屬俄  
商業貿易匯兌均可代辦

總行 哈爾濱  
分行 天津法界十一號路二十一號  
電話 三二七四三 三一五五六  
三二〇七〇 三二八九二

**橫濱正金公司**  
 本銀行招集資本金一萬萬元正現已收足另有公積金  
 一萬零二百五十萬日元總行設在日本橫濱已歷數十年  
 分行設在(日本)東京神戶大阪(英國)倫敦(法國)里昂  
 下關(美國)紐約舊金山(中國)漢口(香港)上海  
 橫濱(印度)孟買(暹羅)曼谷(爪哇)泗水(南洋)新嘉坡  
 新金山(西貢)海防(菲律賓)馬尼拉(中國)天津  
 香港(廣東)廣州(上海)漢口(青島)濟南(北京)牛  
 拉巴(西貢)三寶壟(淡州)新金山西多呢(南洋)新嘉坡  
 愛溫斯君 法克斯君  
 (助理會計) (書記)  
 東伯利君 盧紹棠君

銀行

莊大連 李天 開原 長春 哈爾濱 海參崴  
現時暫停 各處匯兌 通商口岸 均有妥安  
辦理家私 各處匯兌 通商口岸 均有妥安  
匯等事利 息公道 資本充足 久為中外 商民所推  
贊樂輸 賜顧 請至本行面議可也 天津分行啓

[illegible]

**◆天津銀行浙江興業銀行營業廣告**

公會會員  
各種存款 定期 特別定期 往來  
放款 押匯 貼現 囑託 各種  
匯兌 國內 國外 均可通匯 並於上海  
杭州 漢口 北平 哈爾濱  
各埠均有分行 代理客貨運輸  
信託保管 活期票據 便利旅客 支用  
營業時間 每日上午十時至下午四時  
行址 法界廿一號路轉角  
電話三〇〇五一（夜間通用）二八四六  
二八四六  
一五二九

**儲蓄分處**  
**棧**  
天津南開中學校  
特別第三區意便交  
電話東局二五三三

**總分行**  
天津 北平 上海 漢口  
大連

**股本**  
總額一千萬元收足七百萬元  
共計一百八十九萬二

銀 行

辦理銀行一切業務  
兼收各種儲蓄存款

華威銀行

本行奉財政部警制局核准註冊專營銀行一切業務  
並享有發行紙幣特權現發行大元一元五角大洋壹角五分鈔票  
平津一律通用本行及平行一律照兌概不貼水代兌處

天津 永義 善勝 瑞大 同孚 全記 桐豐 聚泰  
津行行址 法租界四號路 電話三〇三八號 電報掛號三七七三

**天津中國墾業銀行**  
 本行辦理存款放款匯兌貼現及銀行一切業務  
 續簡便辦事敏捷並經  
 政府特許發行兌換平津一律通用  
 行址法租界六號路 電報掛號 〇八三 電話總機室一  
 三六六四 營業室三一九一六 三〇七九五 三三六六  
 宮北街中寶銀號 法租界四號路聚豐銀號  
 針市街天瑞銀號 英租界四號路聚豐銀號  
 老車站津珠寶號 英租界小白樓德泰銀號  
 前門大街京豐銀號  
 資本金英金三百萬磅 公積金英金四百萬磅 總行設在英京倫敦  
 父門街 天津分行設在英界中街七十五號 創立於西歷一千八百五  
 年正月 中國為英界中街七十五號 總行設在英京倫敦

[illegible]

專賣實生金銀代理外埠匯兌往來存款定期存款信託存款抵押放款現  
業務收取匯兌等費無不格外克己手續務求敏捷以副惠顧諸君雅意總行及  
津分行設在法租界八號路總行電話南局一六七五號

**津行經理室電話南局** 一千六百七十三號  
營業室電話南局 一千六百七十三號

[illegible]

資本總額六千萬元 已收足壹千七百五十三萬零二百  
辦存儲蓄金六千萬元 已收足壹千七百五十三萬零二百  
經政存儲蓄金六千萬元 已收足壹千七百五十三萬零二百  
行設在天津 代理金庫發行鈔票 匯兌 儲蓄 保險 代理  
總機關 北平 代理金庫發行鈔票 匯兌 儲蓄 保險 代理  
行長李琳光 副總裁張嘉璈 津行行長卜壽孫 副行  
津行行長李琳光 楊繼武 襄理沈鎔 楊世祿 林鳳苞  
（電話）行長室三一三九 號房三一七零一（總機）三  
一三七八 三一三一 非辦公時間只有號房可通話

本行創設於前清光緒三十四年股本總額二千萬元專辦  
存款放款商業貼現買賣生金生銀及國內外匯兌等業務  
並經特許代理金庫發行鈔票經理內國公債及關稅釐稅  
等事國內各商埠及重要地點均有分行或代理機關

天津分行法租界四號路

電話 經理室 一八〇〇 專接分機三 八八八  
營業室 一七九〇

資本金二千萬元兩次收足銀七百五十萬元又備用資  
本一千二百五十萬元專營銀行各項存款放款及匯兌

**中華銀行**

本行係中美合資辦理，額定資本銀元一千萬元。實收銀元七百五十萬元。公積金一百七十四萬二千餘元。奉財政部特准立案並特准發行短期票據，交各棉公債證項定期活期存款貼現期票經收中外各種票據。又各棉公債證。

單押匯兌一切業務國內國外各大商埠均有專設代理  
理匯兌收付等事凡利便主顧水俸管內均極克己本行設經理處  
付許取收存鈔票為慎重起見現今分行及銀錢店均設有分號  
四行單備庫車馬保衛完備聯合總局內有陸軍藥房另設  
十八號上海漢口路四號昌大棧天津英租界中街花  
樓對面三十二號安民巷港昌大棧天津英租界中街花  
各行英文掛號 Chinese Bank

**銀行**

辦理買賣貨物金銀及外國匯兌並代客存款利息極厚手續便利實為商界之利便處設在天津法界中街  
經理室電話南局九九〇 營業室九九一 傳達處八五六

**東方匯理銀行**

資本額定七千二百萬法郎 資本實收六千八百四十萬法郎 公積金七百六十萬法郎  
總行設在法國巴黎分行西貢香港上海漢口青島或代理機關設廣州百賽奔提盤各奴亞美第策舍利帕佩伊提新嘉坡北平天津雲南省等

天津分行英租界中街

特權平津滬漢均各設有分行其他重要商埠均有特約代理機關所有存款放款  
 抵押貼現匯兌等項利息極優水無不格外克己如蒙惠顧無任歡迎  
**農商銀行**  
 本銀行資本總額一千萬元先收五百萬元  
 由農商部財政部呈奉大總統核准  
 有代理國庫發行紙幣保管農商存款  
 本行地址 法租界八號路  
 電話營業室 3020 電報掛號 7521  
 電話營業室 3020 電報掛號 7521  
 傳達處 3021

津華  
樓飾  
店分  
總店  
日租界大街新明戲院對過  
估衣街歸賢胡同口路南  
電話  
營業部二〇五九號  
房二五二二號  
營業部五三三八號



翟永坤

他底母親從早晨就出門到他大媽家裏去借米，現在天已是很晚了，喜鵲都一陣陣地飛到古木林中去了，而他底母親還沒有歸來的影子。他不惟沒有吃飽飯，而且現在也很感覺得涼意了。他底弱小的心裏，有說不出來痛苦，然而他祇是忍耐着。他孤寂地坐在那一塊石體上，時時有一座理想的樂園的幻像浮泛在他底靈海裏，這樂園就是他底母親。每次從大媽家回來時常說的：「大媽教帶他到她家裏去住幾月。他常常想，大媽是有錢的，到她家裏去，有美觀的衣服穿，有飯吃，每天不至於挨餓，並且還有姊姊妹妹在一塊兒玩耍，春天來了，可以到這去摘鮮豔，捉蝴蝶，鬥芳草……啊，這是多麼甜蜜的生活！他想到這裏去，他底臉兒凝望着天，一切都忘記了，無不覺着有飢餓的驅迫，冷風的侵襲，他自已以為是臥在慈愛的母親懷懷中，未曾想到他底母親已離開開他一個鐘頭了。

他有時從甜蜜的幻想轉回到現實的生活來，他感覺着一種隱忍的悲哀，剪剪的輕風在他周身陣陣地吹着，他又感着無限的淒涼。這時除却他底門前離他坐的地方不遠的一條河流底琤琮的音響，和那紛紛飄飄的落葉的聲息，別的什麼也聽不到，偌大的宇宙靜謐得像死了一樣。後來他委實等候着有點不耐煩了，眼睛一閉，嘴一謔，『媽的！』叫了一聲，他眼裏真的淚水也不知不覺流出來了，然而他知道這是枉然，不久又恢復了原狀。

他底母親往往都是這樣，爲了貧困的生活，在外到處奔走，借貸以致整天不得回來，可是今天實在太晚了，起初大路上還有來來往往的行人，不一會就漸漸地稀少了，現在是很不容易見到有一個人在大路上行走了。況且前途漆黑，只隱隱約約地看見一條白白的大路，就是有人在那里走動，也難見到的。他底敏銳的目光，不住地瞞着這條路上，後來看見了有一個頂長的人影在那里移動，這人影，他祇當是他歸來的母親，他一壁跑着，一壁喊着去迎接，到了路途中，那個頂長的人影又漸漸地走遠了，他底充滿着希冀的歡欣完全換成了抑鬱的失望，他祇得又孤獨地回到原地方坐下，忍耐地等候着。然而這種誘惑，失望，不只一次，他底脆弱的雅心裏，實在有點焦急了。最後他又看見一個人在那條白白的路上走路，他又祇當是不相干的，仍然在那里坐着不動，祇待那一個漸漸地向着他越走越近，而且發出「玉兒」的叫聲以後，他才飛也似地跑向前去把他底散亂的頭髮，這樣問。

「餓了罷，玉兒！」母親摩撫着他底散亂的頭髮，這樣問。

「餓……媽！你吃過了嗎？」他牽着母親底衣角，撒嬌般地回答。

「我也沒有吃晚飯，趕緊回去做飯，晌飯你也没吃，我知道你餓了，乖，乖！……」她底聲音有些顫抖，他底孩子只顧在後面蹣跚着走，欣喜得什麼也似的。

張鳴琦

那末我就如是地別無所常麼？

稚心 本日目錄

1998

霍永坤

雲：依我個人底觀察，是的。當我嫁人，假若我要是婦人的話，那個男子必定比你更多地具有原始性，更多地具有秩序而和諧的脈膊，更多地具有堅強如斧劍一樣的毅力。我絕不，我絕不壓入那慘淡得怕人的婚姻底監牢，同一個不能相呼喚，不能相助援的人。（笑）我底希望並不十分奢吧？不是麼？但是我一定要有一個，至少是一個，顯赫而原始的戰慄，在我底死前。現在你已經得到我底答覆，那末……（看她底表）天呀，已經六點半了！我應該走了。

琪：（不堅定地）：那末，所有的一切，到現在都終結了麼？

雲：（不注意地向門邊走着）：呵，你仍舊還可以照樣地愛我，假若你

願意。我倒顧不到這許多，我也不敢說一定它對你有甚麼好處。相信我，我僅僅是你底幻影中的女性了，關琪。怎麼！爲甚麼！——這是甚麼意思？開開那個門！

（因爲對方的關琪有一番非常動作，她底語調由擲擲變爲驚駭的憤懣了。忽然地她被阻礙住了，他鎖了門，把褲匙放在衣袋裡，站在她底對面，用那樣一種可怕的眼色。）

琪：（嘶着地）呵！把忠誠的情熱放入金鑄的盤內，虔敬地貢獻給你！而你，你還不能滿足！這必須要用蠻橫的威權來施行一切了！

好。假若你需要底是「堅強如斧劍」一樣的毅力，那末，我就是你底挨了根毒的仇惡的對手了！

（蒼白地）：你想要怎麼樣？開開那扇門，我份付你。

琪：（驚）：你還想怎樣？

琪：禽獸，是不是？哈哈，多謝！我要做我應做的事了，這不是麼？我要告訴你，我要想怎麼樣。自從你利用我底戀愛，牽動傷你自己底虛榮以來，我就被顛波於你底四輪馬車以外；可是我那時還有一個希望，希望我能被你允許而得一個車裏底座位！然而

現在，你不承認了，你不承認我爲你而焦苦的狂熱，空幻而實情的利那，你不同我共轡，更不願意嫁我，你可曾稍一顧我爲你在生命中所得到的徒然的悲痛？如果仍舊你還那樣虛偽地裝扮着，天呀！現在你就要做一件事了！

琪：那末，一個女人應該遭受她欺騙的刑罰，也不是我一個人獨創的了。

雲：（倒退了幾步）：你底意思是……？

琪：（從袋地）：我底意思是……（從桌上拿起一件閃亮的東西，是柄古代暗殺的利器，我底意思是現在就在這裡，終結了這一切！）愛情既有這種權利，同時當然也有這種報復。

（用一種急驟的殘忍，他把她抓住）從她底唇裏拚逃出恐懼的呼喊，力不能勝地顛倒了她的腿膝，這聲音也叩倒了背後。

他手中底刀有些放平了，他底臉是那樣子可怕，具有懾嚇的戰慄的可怕。）

（諸語一樣地）：蘭琪，饒了我吧！我情願做你所吩咐的那些事。

我愛你！讓我為你活着吧！

（切齒地）：你鳳該死！——你應該脫離你這毀壞了的生命！

雲：（近乎有些瘋狂了）……

（這時候他用魔王一樣的得意，注視着那苦痛中掙扎的弱者。陡然間，忽又變易了週身底情態，他把她推開，同時，手裏底刀也丟在牆角。）

琪；起來！滾出去！你不值染污這刀底明銳的。（用鑰匙開了門鎖，把門撇開了；侮慢而嘲弄地對着云芸）滾！聽見沒有！滾！（半恐怖地，半慰藉地，小芸掙扎着起來，用手震顫地掩着臉，啜泣着跑出去了。蘭琪隨着關上房門，疲倦地靠在門上。從後牆的帳幔裏，現出來吉明，臉上描畫着極不自然的苦笑。）

# 廿枝装

本公司出品之好運道牌及玉獅牌香烟 在滬久已馳名遐邇 刻已  
運銷來津 此烟氣味之香醇 烟枝之加大 裝飾之美麗 價值之  
低廉 洵駕乎舶來品之上 愛吸國貨香烟諸君 請嘗試之

駐津上海華達烟公司謹啟

各紙烟店  
均有出售

北平  
 原定  
 義記  
 恆成  
 昌祥

經理



三次與一次


人俱知一日三餐爲維持生命計不知一日一便亦爲維持生命計也苟便秘則有進而無出血遂因之而頭暈頭痛嘔逆口臭諸症亦因之而蜂起矣清導丸爲進和平利便之良藥睡時一劑醒時一便一日一次無致因斷斯有進有出健全可常保矣

尊夫人是賢慧

若然請保持她的慧賢若不若然使她的慧賢  
韋廉士大醫生紅補丸可助君達此目的



治理家務操勞過度遂致面黃肌瘦經水不調腰酸背痛飲食日減雖延名醫診治乃百無一效舉家咸以爲憂後從友人之勸投以韋廉士大醫生紅色補



婦女之職務除數人外大抵總以能養育子女治理家務爲賢慧之目標然而談何容易非有靈敏之腦筋新稠之血液將見百病叢生日與藥爐爲伍雖欲賢慧亦徒嘆心有餘而力不足矣故婦女之不能盡職而致其賢慧之名者非真不賢慧乃無力行其賢慧之志者居其多數耳當此之時惟有服用韋廉士大醫生紅色補丸可以強其身而竟其志也

江西南昌府小金台十九號義務女校教員許壽仁君來書云「內子體素強健近以生產過多兼之



在日租界旭街德美煙行當衆開彩務望吸煙諸君急速購烟投票勿失良機爲荷  
 〔一〕投票地點  
 〔一〕德美烟行「日租界旭街」〔二〕漢增德「法界中國旅館對面」〔三〕桐興順「河北大經路」  
 二、獎額  
 頭彩一張獨得大號留聲機一架帶唱片十張值洋四百元  
 二彩一張獨得赤金手鐲一對值洋一百二十元  
 三彩一張獨得紋銀花瓶一對值洋六十元  
 四彩二張各得上好春綢男袍料一件  
 五彩二張各得赤金戒子一個  
 六彩十張各得中山服嗶嘰衣料一襲  
 七彩三十張各得中山表一個  
 八彩五十張各得純毛襪子一雙  
 九彩五十張各得細皮煙夾一只







美華利鐘表眼鏡行

全部各貨

舉冬無敵大競賣

承購各種時鐘一律可以管送

日租界旭街電話二〇三六七

（天十三）

聖誕節的實用禮品

珍貴時計

花色小鐘

精巧話匣

一律大減價一月

日租界旭街太平洋手表行

電話二一六九二

# 快利洋行

受各  
行去  
年各  
國商  
會之  
委託  
辦理  
各國  
名廠  
之貨  
物如  
自行車  
等項  
均係  
最新  
式樣  
且價  
格極  
其廉  
宜如  
蒙各  
埠商  
家光  
顧無  
任感  
荷此  
佈

## 北平 西山煤到津

敬啟者敝公司今運津大批以供燃主及實業界之用等語批購  
 無任歡迎現貨豐富

住址 天津日界壽街 十八番地三號  
 電話 自動機 二〇四五一 二〇六二一  
 合資 華勝公司 專辦土木建築工程 磚瓦包工  
 代理 華勝公司 建築材料 廠價  
 中日礦業有限公司 大岡人壽保險有限公司

紅 錫 色

香 煙

RUBY QUEEN  
MAGNUMS  
W.D. & H.O. WILLS  
BRISTOL & LONDON

越吸越覺可愛

[illegible]







## A black and white illustration of a man in a starting crouch for a race. He is wearing a dark singlet and shorts, with his hands on the ground and a determined expression. In the top right corner, the Chinese characters '體育' (Physical Education) are written vertically.

美海軍連戰皆捷

扶輪隊員未能大顯本領

昨日十三日萬國籃球、扶輪與奧海軍在大沽路美兵營比賽、裁判科唐寶二君、六時半開賽、因糖果爲七十三比十一、扶輪大衛馬蘭拿、因胃部重傷、故未克登場、又兼左鋒妹患腹腳部之傷向未痊愈勉強出場、未能盡顯其長、且該隊隊員之體質較美兵相差殊遠、實無用武之地、美兵自出馬以來、百戰百勝、首敗同門、次敗新軍、南開亦被挫敗、挾其餘威、以戰扶輪、扶輪又敗、茲將雙方隊員成績列後、

# 華北第四次球類比賽

明年一月在津舉行

<p>扶輪聯友籃球</p> <p>戰勝高工明星隊</p> <p>昨日下午四時，奪得扶</p>	<p>右衛 王士琪</p> <p>左衛 喬鳳鳴</p> <p>中將 王文濟</p> <p>右鋒 姚金波</p> <p>左鋒 陳家驥</p> <p>右鋒 王慶會</p>	<p>一〇〇</p> <p>〇一〇</p> <p>一〇一</p> <p>二〇二</p>	<p>輪校內籃球錦標之聯友籃球</p> <p>隊、與北高工明星隊作友</p> <p>誼之比賽、地點高工球場、</p> <p>聯友隊員整齊、精神敏捷、</p> <p>明星身強力大、傳球十足、</p> <p>結果為十三與十一之比、聯</p> <p>友勝、茲將兩隊人名列下、</p>	<p>扶輪聯友隊</p> <p>左鋒 徐錦文</p> <p>右鋒 康樹仁</p> <p>中將 陸保元</p> <p>左衛 楊瑞麟</p> <p>右衛 田恩普</p>	<p>二</p> <p>一四</p> <p>一〇</p> <p>一一</p> <p>二</p>	<p>犯規</p> <p>犯規</p> <p>犯規</p> <p>犯規</p> <p>犯規</p> <p>犯規</p>	<p>華北體育聯合會第四次</p> <p>球類比賽、已定於明年</p> <p>三十號至二月二號(星期三</p> <p>起至星期六止)在津舉行、</p> <p>比賽門類共計兩項、男子部</p> <p>足球賽、女子部籃球賽、已</p> <p>由華北體育聯合會執行委員</p> <p>杜伯荊君發出第一號通告、</p> <p>通知華北各省及特別各學</p> <p>校體育會等、以期早日報名</p> <p>、並已請章輯五董守義于培</p> <p>康肅輔臣諸君、唐達莊胡松</p> <p>二女士為第四次華北球類比</p> <p>賽籌備委員、定於今晚(十</p> <p>四)七點半假新學書院開會</p> <p>討論一切進行事務、並擬分</p> <p>股辦理、以期收美滿結果、</p> <p>情形如何、容再續誌、</p>
--	---	---	--	--	---	---	--

# 運動會組織法

經過之時間、報告於紀錄評

運動組織，是很麻煩、要詳細的說起來，大半都是用的話，茲因篇幅的關係，都是些簡要的，至於運動會開會討論，在運動時能有聯絡統一的效力，不然，臨時

大減價有贈彩

空不號號中有彩彩

本行志在賈惠茲於陽歷十二月一號起將各貨一例大減價三十天凡購五元以上之貨品另送贈彩當場抽取有各種銀器金表練等陳列本行歡迎參觀各界如購冬至禮品既有折扣又有贈彩機會難逢幸勿錯過

天津英中街二六六號  
**新隆洋行謹啓**  
 電話 兩局四八六號  
 (B990-12-31)

廠箱泰津



冬 季 全 部  
大減價三星期  
照碼一律九扣  
發行所  
上海百老匯路七十一號  
天津英界中街二八八號  
北平崇內大街第十七號

福祿林大飯店

天津和園紳商大旅館

【房間】①數量、是已大加擴充、②質量、是優雅潔淨、空氣好、交通便利、③設備、衛生器具以至浴室俱全、④價目、自一元五角起至七元止、

【飯餐】①改良西餐、②加添旅家中餐、③聘請優等廚師烹飪潔淨味美

【招待】南北茶房俱有、呼喚靈敏

地址、法租界海大道北洋醫院對面六號路口車話  
賬房①二七二三二樓②三五六三樓③三一二六

冠生園新到

冬令唯一補品

各蟲草燉鴨	每罐七角五分
淮山燉乳鴿	每罐七角五分
五香禾花雀	每罐五角
荳奶餅乾	每罐四角五分

天津勸業銀行通告

本行奉財政部批准於原有發行之銀元鈔票外加發一角二角大洋券每  
十角兌大洋一元 平津通用 本行及平行一律兌現 概不貼水 特此通告  
代兌處 日界 久成銀號 瑞康銀號 大康銀號 民興銀號 宮北 永  
亨銀號 估衣街 久昌銀號 法界 順興銀號 興泰銀號 孚慶銀號  
英界 大孚銀號 恩慶厚  
行址北平西河沿東口 天津法租界戒煙樓

變相之自殺

近來自殺慘聞時繁耳鼓某也投江某也服毒大有層出不窮之概然此有形之自殺懦夫愚之智者不與焉獨有變相之自殺遍智愚賢不肖均難幸免蓋便秘蘊毒厥身以自身之蘊毒累自己之健全亦變相之自殺也欲免此變相之自殺其惟服用清導丸以調劑彼息息不停之腸胃工作也

江西永新郵局陳海山君來書云「蒙寄之紅色清導丸已收到適值鄙人親患便閉比即如法試服過二句鐘即照常通便又無大瀉此真患者之靈藥也」

價目每一瓶大洋三元二角總發行韋廉士醫生藥局上海江西路六十號  
各西藥房均有代售或直向本局函購郵力不取郵票收用



大陸貨棧

地可建築  
法租界沿萬國橋西  
本棧洋灰鐵筋建築安全可靠  
貨物出入異常簡捷  
本棧存貨租費低廉  
上午六時至下午六時星期日照常  
棧租  
時間

聖誕佳節饋贈親友各種禮物是否備齊倘未預備請駕臨敝行必能使君滿意

英 五千餘種精巧兒童玩物陳列樓上

中惠羅公司玩物展覽會開幕了

倘蒙惠臨務乞從速以免精良諸貨爲捷達先得



千種玩物若軍人嬰兒機器火車全套茶  
杯茶盤汽車兵艦潛艇及用眞水眞火之  
火車用火酒之大號發動機用水與火酒  
之眞汽機一切音樂品不及細載

**意 注**  
本公司之特  
品貨物價目  
單現已印就  
各界欲索閱  
請將詳細地  
址開下即寄  
外埠附郵票  
一分本埠半  
分函售部啟